

TWS半入耳式耳機 型號:118 说明书

70mm

MINISO

USER MANUAL

使用說明書

TWS HALF-IN-EAR EARPHONES

ÉCOUTEURS MI INTRA-AURICULAIRE TWS

TWS سماعات نصف داخل الأذن

AUDÍFONOS DE SEMI-IN-EAR TWS

TWS半入耳式耳机

MODEL: 118

85mm

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Dear customer,
Thank you for choosing MINISO Wireless Earphones. Please read this manual carefully before use. Use it properly for best product performance. MINISO Wireless Earphones have stylish appearance, compact size, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or at work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

CAUTIONS

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3. Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw it to avoid damage caused by dropping.
6. Do not store or use it under -20°C or above 40°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble or repair the product.
8. Irreplaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss it into fire.
9. When not in use for a long time, charge the earphones every 3 months to extend its service life.

PARAMETERS

BT Version	5.1
BT Name	MINISO-118
Charging Port	Type-C

INSTRUCTIONS

Function	Instructions of Charging Case
Turn on	Take the earbuds out of the charging case
Turn off	Put the earbuds into the charging case
Pairing Mode	Auto pairing
Play/Pause	Tap the right or left touch panel
Next Track	Double click the left touch panel
Previous Track	Double click the right touch panel
Answer a Call	Tap the right or left touch panel
Reject a Call	Long press the right or left touch panel for 2s
Hang up	Tap the left or right touch panel
Volume up	Click the left touch panel three times
Volume down	Click the right touch panel three times
Voice Assistant	Long press the right or left touch panel for 1s
Power Button	Check the battery life of charging case (During charging, the indicator light flashes orange. when fully charged, the light stays in orange. Press the power button when the equipment is not being charged; in this case, the indicator turns green when the charging case has power, is still off when the charging case is out of power.)

PRODUCT OVERVIEW

① Charging Case ② Left Earbud ③ Right Earbud
④ Right Touch Panel ⑤ Left Touch Panel ⑥ Charging Port
⑦ Power Button ⑧ LED Indicator Light ⑨

TROUBLESHOOTING

1. **Fail to pair the wireless earphones with your cell phone.**
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2. **Cannot turn on the wireless earphones.**
Solution: Check the battery to see if it is low.
3. **Can the battery of the wireless earphones be replaced?**
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4. **The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.**
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5. **Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.**
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6. **Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?**
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cher client,
Nous vous remercions d'utiliser les Écouteurs sans Fil MINISO. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Les Écouteurs sans Fil MINISO ont un aspect élégant, une taille compacte, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'appareil. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique !

ATTENTION

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appeliez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction.
4. Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 40°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable. Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

PARAMÈTRES

Version BT	5.1
------------	-----

APERÇU DU PRODUIT

① Charging Case ② Left Earbud ③ Right Earbud
④ Right Touch Panel ⑤ Left Touch Panel ⑥ Charging Port
⑦ Power Button ⑧ LED Indicator Light ⑨

① Boîtier de Chargement ② Écouteur Gauche ③ Écouteur Droit
④ Écran Tactile Droit ⑤ Panneau Tactile Gauche ⑥ Port de Chargement
⑦ Bouton d'Alimentation ⑧ Voyant Lumineux LED

INSTRUCTIONS

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Allumer	Sortez les écouteurs du boîtier de chargement.
Éteindre	Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement
Mode d'appairage	Appairage automatique
Lecture/Pause	Appuyez sur le panneau tactile droit ou gauche
Piste suivante	Double-cliquez sur le panneau tactile gauche
Piste précédente	Double-cliquez sur le panneau tactile droit
Répondre à un appel	Touchez le panneau tactile droit ou gauche
Rejeter un appel	Appuyez longuement sur le panneau tactile droit ou gauche pendant 2 secondes.
Raccrocher	Touchez le panneau tactile gauche ou droit
Augmenter le volume	Cliquez trois fois sur le panneau tactile gauche
Baisser le volume	Cliquez trois fois sur le panneau tactile droit
Assistant vocal	Appuyez longuement sur le panneau tactile droit ou gauche pendant 1 seconde.
Bouton d'alimentation	Vérifiez l'autonomie de la batterie de l'étui de chargement

ACCESSOIRES

Produit x 1, Manuel d'Utilisation x 1, Câble de chargement Type-C x 1

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1. **Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.**
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. **Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.**
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. **La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?**
Réponse : Non. La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. **Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.**
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. **Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.**
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. **Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairés les écouteurs sans fil au téléphone ?**
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

عربي المستخدم:
نشكراً لاختيارك السماعات اللاسلكية من MINISO. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى استخدام السماعات بشكل صحيح إلى الاستماع بالمعنى بشكل أفضل. تميز السماعات اللاسلكية MINISO بمظهر أنيق وحجم صغير ووضوح عالٍ ووظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها براءة اختراع التصميم المظهر. النظام المتبنى التكنولوجيا الصناعات المتقدمة في الصناعة، يمكنك الاستمتاع بالمشغلات الصوتية الممتعة في أي وقت وفي المنزل أو في الهواء الطلق أو خلال الرحلات أو أثناء العمل. توفر تجربة صوتية رائعة وتوفرنا مع سماعات الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة وسماعات الموسيقى اللاسلكية وغيرها من المشغلات الصوتية وإلخ، مما يقود إلى حياة أفضل بعد الاستماع إلى الموسيقى الجميلة!

تذخیر:
1. يرجى التحكم بشكل منطقي في مستوى الصوت ووقت استخدام السماعات لتجنب الحاق الضرر بخاصة السمع.
2. من أجل سلامتك، لا تستخدم السماعات في المواقف التي تجعلك أن تكون خطرة.
3. تجنب استخدام السماعات إلى الموسيقى وإجراء أو الرار على العلامات أثناء القيادة لتجنب الخطر الناتج عن تشتت الانتباه.
4. لا تحفظ السماعات بعد عن مناطق الأطفال لتجنب الخطر الناتج عن الاستخدام غير السليم.
5. لا تعذب السماعات لتجنب الضرر الناتج عن السقوط.
6. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
7. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
8. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
9. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
10. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
11. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
12. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
13. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
14. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
15. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
16. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
17. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
18. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
19. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
20. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
21. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
22. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
23. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
24. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
25. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
26. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
27. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
28. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
29. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
30. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
31. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
32. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
33. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
34. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
35. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
36. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
37. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
38. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
39. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
40. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
41. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
42. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
43. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
44. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
45. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
46. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
47. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
48. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
49. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
50. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
51. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
52. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
53. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
54. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
55. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
56. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
57. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
58. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
59. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
60. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
61. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
62. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
63. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
64. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
65. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
66. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
67. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
68. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
69. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
70. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
71. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
72. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
73. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
74. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
75. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
76. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
77. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
78. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
79. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
80. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
81. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
82. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
83. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
84. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
85. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
86. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
87. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
88. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
89. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
90. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
91. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
92. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
93. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
94. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
95. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
96. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
97. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
98. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
99. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
100. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
101. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
102. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
103. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
104. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
105. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
106. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
107. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
108. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
109. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
110. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
111. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
112. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
113. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
114. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
115. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
116. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
117. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
118. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
119. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
120. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
121. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
122. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
123. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
124. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
125. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
126. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
127. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
128. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
129. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
130. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
131. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
132. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
133. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
134. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
135. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
136. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
137. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
138. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
139. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
140. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
141. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
142. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
143. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
144. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
145. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
146. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
147. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
148. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
149. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
150. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
151. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
152. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
153. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
154. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
155. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
156. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
157. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
158. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
159. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
160. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
161. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
162. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
163. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
164. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
165. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
166. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
167. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
168. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
169. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
170. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
171. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
172. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
173. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
174. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
175. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
176. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
177. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
178. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
179. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
180. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
181. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
182. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
183. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
184. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
185. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
186. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
187. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
188. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
189. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
190. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
191. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
192. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
193. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
194. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
195. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
196. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
197. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
198. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
199. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
200. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
201. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
202. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
203. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
204. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
205. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
206. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
207. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
208. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
209. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
210. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
211. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
212. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
213. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
214. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
215. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
216. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
217. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
218. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
219. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
220. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
221. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
222. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
223. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
224. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
225. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
226. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
227. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
228. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
229. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
230. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
231. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
232. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
233. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
234. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
235. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
236. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
237. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
238. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
239. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
240. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
241. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
242. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
243. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
244. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
245. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
246. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
247. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
248. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
249. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
250. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
251. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
252. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
253. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
254. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
255. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
256. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
257. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
258. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
259. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
260. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
261. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
262. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
263. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
264. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
265. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
266. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
267. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
268. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
269. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
270. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
271. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
272. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
273. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
274. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
275. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
276. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
277. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
278. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
279. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
280. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
281. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
282. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
283. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
284. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
285. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة أقل من 20° مئوية أو أعلى من 40° مئوية.
286. لا تعذب السماعات بدرجة حرارة